

Souhail Semlali

Translator

✉ souhailsemlali2@hotmail.fr

☎ (+212)665327166

📍 Temara, Morocco

🌐 [linkedin.com/in/souhailsemlali](https://www.linkedin.com/in/souhailsemlali)

SKILLS

- Translation
- SEO
- Subtitling
- Proofreading
- Teaching
- Microsoft Office
- IT
- Teamwork
- Detail-oriented
- Motivated
- Adaptable
- Professional
- Communication
- Content Writing
- Leadership
- Problem Solving

EDUCATION

Master of Arts

King Fahd School of Translation

09/2017 – 06

Tangier

Courses

- Arabic-English-French Translation

Bachelor of Arts

Faculty of Letters and Human Sciences

09/2014 – 06/2017

Rabat

Courses

- Cultural Studies/ Critical Theory/ Literature

WORK EXPERIENCE

Translator

Arabic Cultural Center (Al Markaz Attaqafi Al Arabi)

07/2019 – 06

Publishing House

Achievements/Tasks

- Translate Julie Otsuka's novel "The Buddha in the Attic" from English into Arabic
- Translate Koji Suzuki's novel "The Ring" from English into Arabic

Software Asset Management Agent

Microsoft

07/2019 – 10/2019

Rabat

Achievements/Tasks

- Carry out a license verification program with US customers

Translator (Intern)

Maghreb Arab Press

02/2019 – 02/2019

Rabat

Achievements/Tasks

- Translate and proofread various news stories from French into Arabic and English
- Localization

Cultural Assistant

Morocco Exchange

10/2018 – 06

Tangier

A non-profit organization for cross-cultural education

WORK EXPERIENCE

SEO Copywriter

First Morocco Tours Travel Agency

06/2018 – 04/2019

Travel agency based in Marrakech that offers an extensive catalog of tours all over Morocco

Marrakech

Achievements/Tasks

- ▣ Product description
- ▣ SEO copywriting
- ▣ Blog writing

Contact: abe.abdessamad@gmail.com

Translator (intern)

Maghreb Arab Press

06/2018 – 08/2019

Rabat

CERTIFICATES

TOEFL IBT (10/2016 – 10/2016)

Score: 109/120

TOEFL IBT (06/2014 – 06/2014)

Score: 99/120

TEACHING EXPERIENCE

English

Clefs de Réussite Center

01/2016 – 10/2016

Tasks/Achievements

- ▣ Teach English to high school seniors

Contact: (+212)0641498209

Temara

VOLUNTEER EXPERIENCE

Remote Translator

International Humanity Foundation

12/2019 – 06

Remote Translator

Asylum Connect

05/2019 – 06/2019

Tech nonprofit creating the first resource website and app for LGBTQ asylum

Tasks/Achievements

- ▣ translate documents from English into Arabic and French

Volunteer

Association of Graduates of Al Imam Al Ghazali High School (Qodamaa Al Imam Al Ghazali)

06/2017 – 08/2017

Tasks/Achievements

- ▣ Visit various establishments such as elderly homes and host homes for cancer patients
- ▣ Serve as interpreter between US students and cancer patients

LANGUAGES

Arabic

Native

English

Full Professional Proficiency

French

Full Professional Proficiency

INTERESTS

Music production

Reading

Volunteering

Travel

Swimming

Football

Movies